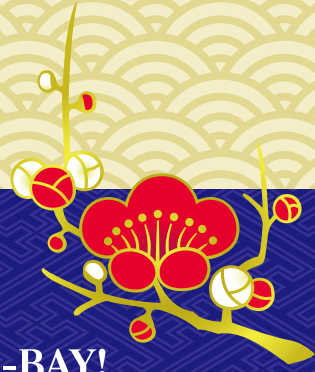




欢迎光临三井购物公园 啦啦宝都东京湾！
Welcome to Mitsui Shopping Park LaLaport TOKYO-BAY!

TAX FREE SHOP Guide MAP

向您介绍免税店的楼层指南！体验超值消费，享受更嗨的旅行！

This flood guide provides information on tax-free shops.
Enjoy your trip even more with shopping at good prices!

三井购物公园 啦啦宝都东京湾还设有外币兑换处，购买礼品或日用品时都可以使用。

Mitsui Shopping Park LaLaport TOKYO-BAY has foreign currency exchange offices
which can be used for shopping for souvenirs and daily items.



在啦啦宝都东京湾可以使用银联卡、Alipay、WeChat Pay。※部分店铺除外。
LaLaport TOKYO-BAY accepts UnionPay cards, Alipay, and WeChat Pay.
*Some stores do not accept these payment methods.



馆内设有Wi-Fi热点（免费）。
※请查看MAP，了解可使用区域。

LaLaport TOKYO-BAY also has
Wi-Fi connection spots (for free).
*Check the map for areas in which
the Wi-Fi can be used.

※登载内容为截至2025年10月31日的信息。如有变更或终止，恕不另行通知。※最新的店铺信息，请查看设施网站。
*Information is as of October 31, 2025. Details are subject to change or cancellation without prior notice.
*For the latest store information, check the facility's official website.



TAX FREE PickUp SHOP!



Matsumoto Kiyoshi



[化妆品&医药品/西馆1层] [Cosmetics and Medical Products / West Building 1F]
备有品类繁多的人气医药品、保健食品、化妆品、日用品。

We offer a wide lineup of popular medical goods, health foods, cosmetics, and daily goods.



UNIQLO



[女装&男装/西馆2层] [Women's and Men's / West Building 2F]
优衣库以合理的价格提供任何人随时随地都可以穿着，富有时尚感的高品质基本款休闲服饰。

We offer fashionable and high-quality basic casual wear that be worn anytime, anywhere, and by anyone.



KOJIMA/BIC CAMERA



[家电&手机/南馆3层] [Home Appliances and Cell Phones / South Building 3F]

除生活电器、美容电器、保健电器、电视、录音机、数码相机、音频设备、个人电脑、智能手机、游戏机等广泛的商品，还备有品类繁多的耗材和配件。请来小島KOJIMA寻找您感兴趣的最新家电。
In addition to a wide range of goods including home appliances, beauty appliances, health appliances, televisions, recorders, digital cameras, audio equipment, personal computers, smartphones, and games, we offer a vast lineup of various consumables and accessories. Count on KOJIMA for all of your electronics needs.



ABC-MART GRAND STAGE



[鞋/南馆3层] [Shoes / South Building 3F]

ABC-MART GRAND STAGE是ABC-MART旗下首屈一指的大型店铺，不仅提供鞋子，还为您提供各种“时尚+生活方式”方案。

ABC-MART GRAND STAGE offers a wide variety of shoes, as well as fashion and lifestyle items. This is one of the largest ABC-MART stores.



CosmeKitchen



[化妆品/南馆2层] [Cosmetics / South Building 2F]

基于倡导提案全面护理和有机生活的的美好感受，“天然&有机”让您每次使用都活力勃发，其盎然的生命力让您了解呵护自己身心的快乐，助您将疗愈和滋养纳入生活方式。

We propose the excellence of an organic lifestyle along with total care through counseling so that customers can learn the joy of taking care of their bodies and minds from the vibrant vitality of "natural and organic" items and can heal and enrich their lifestyles.



FANCL



[化妆品/南馆2层] [Cosmetics / South Building 2F]

提供FANCL承诺的无添加化妆品、保健品。FANCL厉行品质管理，为您提供安心安全、美丽和健康。

FANCL provides customers with additive-free cosmetics and supplements. We safely and securely deliver beauty and health through our strict quality control.



akachan honpo



[时尚、儿童用品/西馆2层] [Fashion & Kids / West Building 2F]

这是一家“母婴儿童用品专卖店”，提供从孕妇到婴幼儿、儿童的商品和服务，让每个家庭都开心快乐，为每一位顾客的幸福生产和育儿提供支持。

A specialty store offering a wide range of maternity, baby, and kids' products and services designed to bring smiles to the whole family. We support happy childbirth and parenting experiences for every customer with care and warmth.



MURASAKI SPORTS



[时尚、时尚用品、体育用品、户外运动用品/南馆3层] [Fashion, Fashion Goods, Sports & Outdoor / South Building 3F]

这家店铺不仅提供冲浪、滑板、单板滑雪等板类运动的装备，还提供从服装、饰品到鞋子等各种全身搭配用品。此外，儿童用品和夏威夷风情杂货也一应俱全，全家人都能在此尽享其乐。

A shop where the whole family can enjoy. From surfing, skateboarding, and snowboarding gear to apparel, accessories, and shoes - you can coordinate your entire look from head to toe. We also offer kids' items and Hawaiian goods for a fun and relaxed lifestyle.



GU



[女装、男装、童装/北馆2层] [Women's, Men's & Kids / North Building 2F]

YOUR FREEDOM
享受自由，重塑自我。

YOUR FREEDOM
Freedom to reinvent yourself.



ISETAN MIRROR
Make&Cosmetics



[化妆品/北馆1层] [Cosmetics / North Building 1F]

伊势丹推出的精品店，汇集了日本及海外的高档化妆品。您可以“在想买的时候，以喜欢的方式，买想买的”为理念，在各种品牌的产品阵容之间自由比较，享受购物的乐趣。

Explore a curated selection of luxury cosmetics from both domestic and international brands at Isetan's exclusive boutique. Our philosophy, "Shop what you want, when you want, the way you want it," allows you to freely browse and compare a diverse array of brands at your own pace.



POLO RALPH LAUREN



[女装、男装/北馆1层] [Ladies' & Men's / North Building 1F]

融合纯美式风格与不拘一格的都市锋芒，从粗犷波西米亚风设计到摩登都市造型，乃至常春藤联盟风格的经典单品，提供丰富多元的时尚提案。

A mix of all-American style and electric downtown edge. From rugged and Bohemian designs to modern city looks and Ivy League-inspired classics, the store offers a wide range of fashion suggestions for every taste.



BOOK-OFF
SUPER BAZAAR



[综合再利用/北馆3层] [Comprehensive Reuse Store / North Building 3F]

从CD、DVD、游戏软件到男装、女装、童装，体育用品、婴儿用品、品牌包包、腕表、饰品、乐器、生活杂货、家电、玩具、集换式卡牌，各类商品一应俱全！

From CDs, DVDs and video games to men's, women's, and kids' clothing, plus sports gear, baby items, brand bags, watches, accessories, musical instruments, home goods, electronics, toys, and trading cards, you'll find just about everything here!



MUJI



[时尚、家居用品、生活杂货、食品/北馆3层] [Fashion, Interior, Lifestyle Goods & Food / North Building 3F]

从穿着舒适的服饰、食材考究的食品，到简易实用的功能性文具与家具，生活所需一应俱全。

Find everything you need for comfortable living, from cozy everyday wear and carefully selected foods to simple, functional stationery and furniture designed for ease of use.



nojima



[数字&生活家电/北馆3层] [Digital & Home Appliances / North Building 3F]

株式会社野岛作为数字网络专卖店，旨在通过广泛提供独特且高品质的商品与服务，成为“数字第一星”，为地区社会乃至日本的发展进步贡献力量。

As a specialty retailer of digital networks, Nojima Corporation aims to become the No. 1 Digital Star by offering unique, high-quality products and services that enrich local communities and contribute to Japan's technological progress.



HANDS



[家居用品、生活杂货/北馆3层] [Interior & Lifestyle Goods / North Building 3F]

HANDS以“靠双手创造，靠双手体验快乐”为理念，提供化妆品/护肤品、文具、厨具、包包、多彩杂货等品类广泛的商品，让您尽享“乐趣与趣味”、“新鲜与惊喜”、“便捷与实用”的体验。

Based on the concept "Create with your hands.", the store offers a wide variety of fun, surprising, and practical items, from cosmetics and skincare to stationery, kitchenware, bags, and assorted lifestyle goods.

Tax-Free Shop
 免税店

This store is not tax-Free.
 这里不是免税店

- i** GENERAL INFORMATION
 종합안내소 / 综合服务台
- i** Remote Information Center
 원격 안내 키오스크 / 远程信息服务机
- ESCALATOR**
 에스컬레이터 / 扶梯
- ELEVATOR**
 엘리베이터 / 直梯
- STAIRS**
 계단 / 楼梯

P PARKING LOT 1-10,12,13
 P1-10,12,13 주차장 / P1-10,12,13 停车场

- RESTROOM**
 화장실 / 洗手间
- LADIES**
 여자 화장실 / 女士卫生间
- MAKEUP ROOM**
 파우더 룸 / 丽人化妆间
- PRIORITY**
 장애인용 화장실 / 无障碍卫生间
- Stoma friendly**
 오스토메이트 대응 / 造口术者可用
- KIDS**
 어린이 화장실 / 儿童卫生间
- SMOKING SPACE**
 흡연실 / 吸烟室
- BABY REST ROOM**
 아기 휴게실 / 婴儿休息室

- DIAPER CHANGING ROOM**
 기저귀 교환실 / 尿布更换室
- CASH SERVICES**
 ATM/현금지급기 / 取款机
- FOREIGN CURRENCY EXCHANGE**
 외화 환전 / 外币兑换
- AUTOMATED EXTERNAL DEFIBRILLATOR / AED**
 자동 심세동 제거기 / 自动体外式心脏起搏器
- Card desk**
 카드 데스크 / 会员卡服务台

- Paid locker**
 유료 보관함 / 收费储物柜
- Free refrigerated locker**
 냉장 무료 보관함 / 免费冷藏储物柜
- & small DESK (click & collect and returns)**
 &mall 데스크 (시설 수취, 반품 서비스)
 &mall服务台(在设施的领取及退货服务)

- BABY CARRIAGES FOR RENT**
 유모차 대여 / 童车租赁
- WHEELCHAIRS FOR RENT**
 휠체어 대여 / 轮椅租赁



Tax-Free Shop
 免税店

This store is not tax-Free.
 这里不是免税店

- GENERAL INFORMATION**
 종합안내소 / 综合服务台
- Remote Information Center**
 원격 안내 키오스크 / 远程信息服务机
- ESCALATOR**
 에스컬레이터 / 扶梯
- ELEVATOR**
 엘리베이터 / 直梯
- STAIRS**
 계단 / 楼梯

P PARKING LOT 1-10,12,13
 P1-10,12,13 주차장 / P1-10,12,13 停车场

- RESTROOM**
 화장실 / 洗手间
- LADIES**
 여자 화장실 / 女士卫生间
- MAKEUP ROOM**
 파우더 룸 / 丽人化妆间
- PRIORITY**
 장애인용 화장실 / 无障碍卫生间
- Stoma friendly**
 오스토메이트 대응 / 造口术者可用
- KIDS**
 어린이 화장실 / 儿童卫生间
- SMOKING SPACE**
 흡연실 / 吸烟室
- BABY REST ROOM**
 아기 휴게실 / 婴儿休息室

- DIAPER CHANGING ROOM**
 기저귀 교환실 / 尿布更换室
- CASH SERVICES**
 ATM/현금지급기 / 取款机
- FOREIGN CURRENCY EXCHANGE**
 외화 환전 / 外币兑换
- AUTOMATED EXTERNAL DEFIBRILLATOR / AED**
 자동 심세동 제거기 / 自动体外式心脏起搏器
- Card desk**
 카드 데스크 / 会员卡服务台

- Paid locker**
 유료 보관함 / 收费储物柜
- Free refrigerated locker**
 냉장 무료 보관함 / 免费冷藏储物柜
- &mall DESK (click & collect and returns)**
 &mall 데스크 (시설 수취, 반품 서비스)
 &mall服务台(在设施的领取及退货服务)
- BABY CARRIAGES FOR RENT**
 유모차 대여 / 童车租赁
- WHEELCHAIRS FOR RENT**
 휠체어 대여 / 轮椅租赁



3F



4F



1F



2F



BABY CARRIAGES FOR RENT /
유모차 대여 / 童车租赁



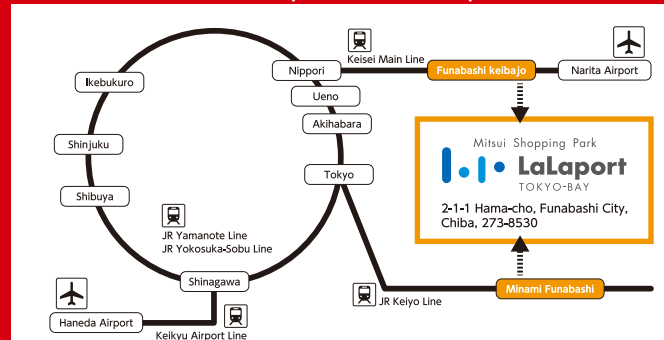
WHEELCHAIRS FOR RENT /
휠체어 대여 / 轮椅租赁

啦啦宝都东京湾在馆内设置了可退币式婴儿车。使用时需投入100日元的硬币。
Coin-return strollers are available inside LaLaport TOKYO-BAY. A 100-yen coin is required for use.

各处均设有可退币式轮椅。使用可退币式轮椅时需投入100日元硬币，并请将轮椅归还至借用地点。※数量有限，敬请谅解。

Coin-return wheelchairs are available at several locations throughout the facility. A 100-yen coin is required to use them, and the coin will be returned when you bring the wheelchair back to the same location.
*Note that the number of units is limited.

TRAIN ACCESS (Narita Airport / Haneda Airport)



※登載内容为截至2025年10月31日的信息。如有变更或终止，恕不另行通知。※最新的店铺信息，请查看设施网站。
*Information is as of October 31, 2025. Details are subject to change or cancellation without prior notice. *For the latest store information, check the facility's official website.

三井不动产商业设施 导购翻译 三井购物公园 啦啦宝都东京湾的馆内导引

Mitsui Fudosan Commercial Facilities Interpreting service for shopping guide Mitsui Shopping Park Internal navigation in LaLaport TOKYO-BAY

从日本拨打 0120-355-231

由接线员进行直接人工应对，用日语问候之后，根据客户情况，将以日语、中文或英语进行回答。
※您将首先听到日语问候『谢谢您的来电。这里是三井不动产购物中心问询处』

Dial from Japan 0120-355-231

The telephone operator answers the phone directly. After greeting in Japanese, the operator responds in Japanese, Chinese, or English according to the requirements of customers. *You will first hear the greetings in Japanese "Thanks for calling. This is the Information Office of Mitsui Fudosan Shopping Mall."